

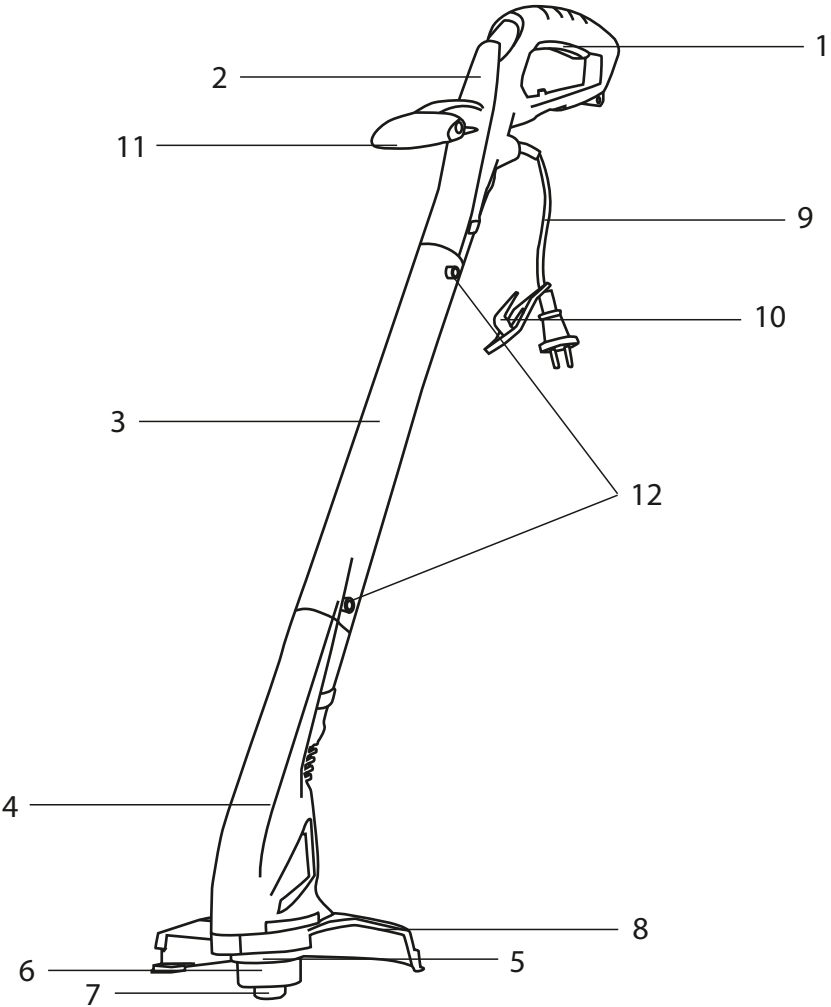
PRIME³

GGT22



Owner's manual
Bedienungsanleitung
Instrukcja obsługi

Grass trimmer
Elektro- Rasentrimmer
Podkaszarka elektryczna



IMPORTANT INFORMATION

To achieve the highest satisfaction, enjoy the product's performance and learn about all its features and functions, please read this manual before using the product.

Before using the device, read the Operating Instructions and comply to its contents. The manufacturer shall not be liable for any damage caused by the use of the device other than for its intended purpose or by improper handling.

Keep these Operating Instructions for future reference.

- This device is for domestic use only. Do not use for any other purposes.
- The device should only be connected to an socket with values corresponding to the values on the rating label.
- It is necessary to check, if total current consumption of all devices plugged into the wall outlet does not exceed the fuse in the circuit.
- If you are using an extension cord, make sure that the total power consumption of the equipment plugged into the extension cord does not exceed the extension cord power rating. Extension cords should be arranged in such a way as to avoid tripping hazards.
- Do not let cord hang over edge of counter, or touch any hot surface.
- The device is not designed to be controlled via an external timer, separate remote control, or other equipment that can turn the device on automatically.
- Before maintenance work always disconnect the unit from the power supply.
- When unplugging the power cord from electrical outlet, hold it by the plug only and remove the plug carefully. Never pull the cable as it may cause damage to the plug or power cord. Damage to the power cord or plug can lead to an electrocution hazard.

All the repairs should only be performed by authorized service professionals. Any attempted unauthorised repairs performed can be a hazard to the user.

- Only Original accessories should be used, as well as accessories recommended by the manufacturer. Using accessories which are not recommended by the manufacturer may result in damage of the device and may render the device unsafe for use.
- Keep your workplace tidy and well lit.
- Disorder and insufficient lighting lead to accidents.
- Do not use power tools in explosive atmospheres, i.e. in the presence of flammable liquids, gases or dust.
- A moment of carelessness may cause losing control of your tool.
- If it is possible to fit power tools for dust extraction or collection, check that they are fitted and working correctly. Using such power tools reduces the risk posed by the presence of dust.
- Do not lean out too far when working with your power tool. Maintain a stable posture and balance. This allows you to keep better control of your power tool in unforeseen situations.
- Avoid starting the power tool unintentionally. Make sure the power switch is in the OFF position before connecting the power tool to the mains. Carrying a power tool with your finger on its trigger or plugging in a power tool after switching it on can lead to accidents.
- Wear appropriate clothing. Do not work in loose clothing and do not wear jewellery while working. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. The moving parts of a power tool can catch and pull in loose pieces of clothing, jewellery or long hair.
- Remove any spanners or tools from the power tool before starting it. A tool or spanner still connected to the rotating

part of the power tool may cause personal injury.

- Be careful when working with power tools, concentrate on your work and use common sense. Do not use a power tool when tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. Even a moment of carelessness while working with a power tool can lead to a serious accident.
- Keep children away from the work area and DO NOT allow children to pull on the power cord - this can cause serious injury.
- Before making any adjustments, changing accessories or storing the power tool, move the switch to the off position to disconnect the power tool from the power supply. Such precautions reduce the risk of accidentally starting the power tool.
- Ensure that the vents are free from debris.
- The device may only be used in a dry, well-lit environment.
- This tool should not be used by anyone under the age of 16.

Electrical safety

Connect the device only to an electrical supply of characteristics in accordance with the information on the data plate.

The power tool plugs must match the power sockets. Never alter the power cord plug in any way. Unmodified plugs and suitable electrical sockets reduce the risk of an electric shock. Avoid touching grounded or shorted to ground surfaces such as piping, radiators, radiators and refrigerators. If parts that are grounded or shorted to ground are touched, the risk of electric shock increases.

Do not expose electric devices to rain or humid conditions. If water enters the power tool, the risk of an electric shock increases.

Do not tighten the connection cables. Never use the connection cable to carry, pull electrical equipment or pull the

plug out of the socket. Keep the connection cable away from heat sources, oils, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled connection cables increase the risk of an electric shock.

Before starting the work, check the power cord before starting the work. Do not operate if the power cord or extension cord is abraded, cut or otherwise damaged. If the power cord is damaged during use, switch off the device and unplug it from the socket.

If the power tool is used outdoors, the connection cables should be extended with waterproof extension cords designed to operate outdoors. Using such an extension cord reduces the risk of an electric shock. The cross-section area of the extension cord conductors should be at least 1.5 mm² when the length of the cable is less than 20 m, and if the length of the cable is between 20 and 50 m, the minimum cross-section is 2.5 mm².

A residual current protection device (RCD) must be used as protection against shock from the supply voltage. Using the RCD reduces the risk of electric shock. The equipment should be supplied through an RCD with a rated current not exceeding 30 mA.

General information

The device is intended for house gardening use only as described and protected by these instructions for use. After switching off the trimmer, the string/blade rotates for some time. Wait until the motor and the string/blade completely stop before restarting the device.

Do not turn the trimmer on or off at short intervals.

The operator of the trimmer should wear proper footwear with non-slip soles and long trousers to protect the legs. Do not work barefoot or in flip-flops, sandals.

Always use the trimmer holding it with both hands.

Operate the device only during the day or in good artificial lighting.

	Read the user manual.		Use ear protection
	General warning		Wear protective gloves
	Fire hazard		Wear protective clothing
	Electric shock hazard		Wear a protective mask
	Wear safety glasses		Wear respiratory protection

SYMBOLS

- The following symbols may appear in the operating instructions or on the tool's nameplate.
- These signs contain important information about the product and instructions on how to use it.



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2012/19/EU. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may affect the environment. Do not dispose this appliance in the common waste bin.



Your products is designed a manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

Intended use:

The gardening tool is designed for home use, for trimming grass and weeds, usually in areas that cannot be reached with a lawnmower. The gardening tool is not intended for commercial or industrial use.

Before starting the device:

Check the technical condition of the device and make sure that none of the components are damaged and that the reel with the string or the blade is properly installed and fastened.

Before using the trimmer, check that there are no signs of wear or damage and, if necessary, return it to an authorised service centre.

Check that bystanders and animals are at a safe distance from the trimmer's workplace (at least 15 meters).

The trimmer should be disconnected from the power supply in the event of breaks in work, before moving it to another workplace, and before any work on the power tool (e.g. setting or cleaning) .

WEAR PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT

- Wear safety glasses according to En166
- Use protective masks in accordance with En149
- Use other types of proper personal protective equipment, depending on the type of work involved.

Device description

- | | |
|------------------|-----------------------|
| 1. Switch | 7. Reel cover |
| 2. Main handle | 8. Safety guard |
| 3. Middle tube | 9. Power cord |
| 4. Motor housing | 10. Cord holder |
| 5. Bracket | 11. Additional handle |
| 6. Reel | 12. Mounting screws |

Device assembly:

Connect the upper part to the centre tube holder and screw the screw into place.

Connect the middle part to the motor housing bracket and screw the screw into place.

Safety guard installation:

Do not operate the trimmer without the safety guard

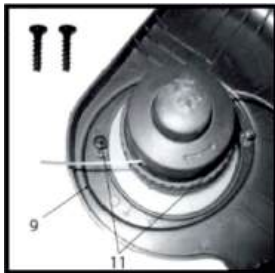
To install the safety guard

Tighten the partially loosened screws securing the head (11) to the head housing.

Install the guard (9) on the head housing so that the housing latch (9) snaps in.

Make sure that the cutting string is not between the cover (9) and the device body.

Attach the cover (9) using the loosened cover mounting screws (11).



To start the device:

Press the switch lock and the switch at the same time

Remember not to start the scythe when there is an bystander nearby.

Clean the area before starting the work.

Changing the reel:

1. Make sure that the switch is in the off position, remove the plug from the socket.
2. Tighten and turn the reel holder, remove the inner cover from the reel, then remove it from the inside and replace it with a new one.
3. Push the reel back into the reel holder and tighten clockwise ensuring it is securely installed.

GRASS mowing:

Do not mow wet grass. The best mowing results are achieved when the grass is dry. Insert the extension cord through the back of the arm, making sure that it is always behind the user when cutting.

Keep the device tilted at an angle of 20 degrees to the grass being mowed, moving it in a pendulum motion, to the left and right. Make sure to keep the device away from yourself – see figure.



Effective mowing of the grass with the device is possible only if the grass not higher than 15 cm. Keep the grass trimmer away from hard objects. When the string or blade comes into contact with a hard object, the string or blade may break. Stones can be thrown away and hit the surrounding objects at high speed causing damage. It is prohibited to use the device without a safety cover. When using the trimmer, remember to maintain proper body posture during work.

MOWING AROUND SHRUBS AND TREES

When mowing grass and weeds around shrubs and trees be extremely careful and do not allow them to come into contact with the rotating string or blade. Damage to the bark may result in the death of the tree or shrub .

String ejection:

If the string is too short, pull it out. The unit is equipped with an automatic dispense head. Press the reel lightly against the ground to eject the string automatically.

During this operation, please note that pressing the reel too hard or too hard against the ground may cause damage to the reel, so it is recommended to do it manually to prevent damage.

Cleaning and maintenance

1. After each use clean the entire device of plant residues and the lower cover of the collected compacted mass.
2. Ventilation slots and motor housing should be kept free of dust and dirt, as much as possible. Wipe the device with a clean cloth, brush or purge with compressed air.
3. It is recommended to clean immediately after every use.
4. Do not use any cleaning agents or solvents to clean the device; they may damage the plastic parts. Take care not to allow water to enter the device.
5. Check the condition of the cutting string regularly, as well as the tightening of the screws. With new devices, the bolt tightening should be checked after about 2 first hours of operation. Tighten the loosened bolts if necessary.
6. Ensure that all components of the power tool are in good working order and do not overload or carry out any work for which the device is not intended

Grass trimmer

Power: 250W
Rotational speed: 12000/min
Cutting diameter: 22 cm
String diameter: 1.2 mm
Double string
Cord length: 35 cm
Head type: semi-automatic

Noise and vibrations.

The noise and vibrations have been measured in accordance with 2000/14/EC, Annex VI, 2005/88/EC Noise emission: Sound pressure level (LpA): 81.20 dB (A)
KpA deviation: 3.00 dB (A)
Measured sound power level LwA: 93.70 dB (A)
KwA deviation: 1.89 dB (A)
Guaranteed sound power level: LwA: 96.00 dB (A)

Total vibration value and measurement uncertainty (K):

The value of vibrations acting on the upper limbs: 5.62 m/s^2 , $k= 1.50 \text{ m/s}^2$

The declared total vibration value has been measured according to the standard test method and can be used to compare one device to another. The given vibration emission value may be used for the preliminary estimation of the negative impact.

After every 15 minutes of work allow 15 minutes break.

EU – DECLARATION OF CONFORMITY

01/2025/GGT22

MANUFACTURER:

PRIME3

2N-Everpol Sp. z o.o.

ul. Puławska 403A

02-801 Warsaw, Poland

Authorized person to prepare the technical documentation:

Tomasz Jakóbczyk

ul. Puławska 403A

02-801 Warsaw, Poland

We declare under our sole responsibility that our product:

Type of device:

Grass trimmer

Name:

GGT22

If used for its intended use complies with the essential protection requirements relating to the:

2014/30/EU (EMC Directive)

2014/35/EU (LVD Directive)

2006/42/EC (MD Machinery Directive)

2011/65/EU (RoHS Directive) and its Annex II amending directive 2015/863/EU

The assessment of this product has been based on the following standards:

EMC standards:

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 55014-1:2017+A1:2020

EN 55014-2:2015

MD and LVD standards:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021

EN 50636-2-91:2014

EN 62233:2008

RoHS standards:

EN IEC 63000:2018

PRIME3 – Consumer Electronics
and Small Household Appliances
Sales office and correspondence
address:
ul. Puławska 12, Baniocha
e-mail: info@prime3.eu
tel: +48 22 688 08 00

REGISTRATION DATA:
2N-Everpol Sp. z o.o
ul. Puławska 403A, Warsaw
XIII Commercial Division of the
District Court of Warsaw
KRS: 0000164987
NIP: 951-20-79-512
REGON: 010130717

Warsaw, 24.02.2025

PREZES Zarządu
Tomasz Jakóbczyk
President
Tomasz Jakóbczyk
authorized person to issue the declaration of conformity

WICHTIGE INFORMATIONEN

Bitte lesen Sie dieses Handbuch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, damit Sie mit der Leistung des Geräts zufrieden sind und alle kennenlernen.

Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts die Bedienungsanleitung und beachten Sie deren Inhalt. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Geräts oder durch unsachgemäße Handhabung entstehen. Bewahren Sie diese Betriebsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke.
- Das Gerät darf nur an eine Steckdose angeschlossen werden, deren Werte den Angaben auf dem Typenschild entsprechen.
- Es ist zu prüfen, ob die Gesamtstromaufnahme aller an der Steckdose angeschlossenen Geräte die Sicherung des Stromkreises nicht übersteigt.
- Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden, vergewissern Sie sich, dass die Gesamtstromaufnahme der an das Verlängerungskabel angeschlossenen Geräte die Nennleistung des Verlängerungskabels nicht überschreitet. Verlängerungskabel sollten so verlegt werden, dass sie keine Stolperfallen bilden.
- Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante der Arbeitsplatte hängen und berühren Sie keine heißen Oberflächen.
- Das Gerät ist nicht dafür ausgelegt, über eine externe Zeitschaltuhr, eine separate Fernbedienung oder andere Geräte, die das Gerät automatisch einschalten können, gesteuert zu werden.
- Trennen Sie das Gerät vor Wartungsarbeiten immer von der Stromversorgung.

- Wenn Sie das Netzkabel aus der Steckdose ziehen, halten Sie es nur am Stecker fest und ziehen Sie den Stecker vorsichtig heraus. Ziehen Sie niemals am Kabel, da dies zu einer Beschädigung des Steckers oder des Netzkabels führen kann. Eine Beschädigung des Netzkabels oder des Steckers kann einem Stromschlag führen.
- Lassen Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt an der Stromquelle angeschlossen.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder das gesamte Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Das Gerät sollte regelmäßig gereinigt werden, wobei die Empfehlungen im Abschnitt über Reinigung und Wartung zu beachten sind.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, Flammen, elektrischen Heizelementen oder einem heißen Ofen auf. Stellen Sie das Gerät nicht auf anderes Gerät.
- Das Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie von Personen, die keine Kenntnisse oder Erfahrungen im Umgang mit ähnlichen Geräten haben, benutzt werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder in sichere Bedienung des Geräts eingewiesen und über die möglichen Gefahren informiert werden.
- Es sollten zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden, wenn das Gerät in Gegenwart von Kindern oder Haustieren verwendet wird. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen.
- Verwenden Sie das Produkt niemals in der Nähe von brennbaren Materialien.

- Setzen Sie das Produkt niemals Witterungseinflüssen wie direktem Sonnenlicht oder Regen usw. aus. Verwenden Sie das Produkt niemals in feuchten Umgebungen (z. B. im Badezimmer oder im Campinghaus).
- Das Netzkabel sollte regelmäßig auf Schäden überprüft werden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, sollte das Produkt zu einem professionellen Kundendienst gebracht werden, um es reparieren oder ersetzen zu lassen, damit keine Gefahren entstehen.
- Verwenden Sie das Produkt niemals mit einem beschädigten Netzkabel oder wenn es heruntergefallen ist oder auf andere Weise beschädigt wurde oder wenn es nicht richtig funktioniert. Versuchen Sie nicht, das defekte Produkt selbst zu reparieren, da dies zu einem Stromschlag führen kann. Bringen Sie das beschädigte Gerät immer zu einem professionellen Service, um es zu reparieren.

Alle Reparaturen sollten nur von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden. Jeder Versuch einer nicht autorisierten Reparatur kann eine Gefahr für den Benutzer darstellen.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör vom Hersteller empfohlenes Zubehör. Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann zur Beschädigung des Geräts führen und die Verwendung des Geräts unsicher machen.
- Halten Sie Ihren Arbeitsplatz aufgeräumt und gut beleuchtet.
- Unordnung und unzureichende Beleuchtung führen zu Unfällen.
- Verwenden Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, .h. in Gegenwart von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub.
- Ein Moment der Unachtsamkeit kann dazu führen, dass Sie die Kontrolle über Ihr Werkzeug verlieren.

- Wenn es möglich ist Elektrowerkzeuge für die Staubabsaugung oder -auffangung zu verwenden, überprüfen Sie, ob diese korrekt montiert sind und funktionieren. Die Verwendung solcher Elektrowerkzeuge verringert das Risiko, das von der Anwesenheit von Staub ausgeht.
- Lehnen Sie sich bei der Arbeit mit Ihrem Elektrowerkzeug nicht zu weit hinaus. Behalten Sie eine stabile Körperhaltung und das Gleichgewicht bei. So können Sie Ihr Elektrowerkzeug in unvorhergesehenen Situationen besser kontrollieren.
- Vermeiden Sie ein unbeabsichtigtes Einschalten des Elektrowerkzeugs. Vergewissern Sie sich, dass der Netzschalter auf AUS steht, bevor Sie das Elektrowerkzeug an das Stromnetz anschließen. Das Tragen eines Elektrowerkzeugs mit dem Finger am Abzug oder das Einstecken eines Elektrowerkzeugs nach dem Einschalten kann zu Unfällen führen.
- Tragen Sie geeignete Kleidung. Arbeiten Sie nicht in lockerer Kleidung und tragen Sie bei der Arbeit keinen Schmuck. Halten Sie Ihre Haare, Kleidung und Handschuhe von beweglichen Teilen fern. Die beweglichen Teile eines Elektrowerkzeugs können lose Kleidungsstücke, Schmuck oder lange Haare erfassen und einziehen.
- Entfernen Sie alle Schraubenschlüssel oder Werkzeuge vom Elektrowerkzeug, bevor Sie es in Betrieb nehmen. Ein Werkzeug oder Schraubenschlüssel, der noch mit dem rotierenden Teil des Elektrowerkzeugs kann zu Verletzungen führen.
- Seien Sie bei der Arbeit mit Elektrowerkzeugen vorsichtig, konzentrieren Sie sich auf Ihre Arbeit und benutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand. Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Selbst ein Moment der Unachtsamkeit bei der Arbeit mit einem Elektrowerkzeug kann zu einem schweren Unfall führen.

- Halten Sie Kinder vom Arbeitsbereich fern und lassen Sie Kinder NICHT am Stromkabel ziehen - dies kann zu schweren Verletzungen führen.
- Bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehöerteile austauschen oder das lagern, stellen Sie den Schalter in die Aus-Stellung, um das Elektrowerkzeug von der Stromversorgung zu trennen. Diese Vorsichtsmaßnahmen verringern das Risiko eines versehentlichen Starts des.
- Stellen Sie sicher, dass die Entlüftungsöffnungen frei von Ablagerungen sind.
- Das Gerät darf nur in einer trockenen, gut beleuchteten Umgebung verwendet werden.
- Dieses Tool sollte nicht von Personen unter 16 Jahren verwendet werden.

Elektrische Sicherheit

Schließen Sie das Gerät nur an eine Stromversorgung an, deren Eigenschaften mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.

Die Stecker der Elektrowerkzeuge müssen zu den Steckdosen passen. Verändern Sie den Stecker des Netzkabels auf keinen Fall. Unveränderte Stecker und geeignete Steckdosen verringern das Risiko eines Stromschlags. Vermeiden Sie das Berühren von geerdeten oder kurzgeschlossenen Flächen, wie z. B. Rohrleitungen, Heizkörper, Radiatoren und Kühlschränke. Wenn geerdete oder kurzgeschlossene Teile berührt werden, erhöht sich die Gefahr eines Stromschlags.

Setzen Sie Elektrogeräte nicht Regen oder Feuchtigkeit aus. Wenn Wasser in das Elektrowerkzeug eindringt, erhöht sich das Risiko eines Stromschlags.

Ziehen Sie die Anschlusskabel nicht fest. Verwenden Sie das Anschlusskabel niemals zum Tragen, Ziehen von elektrischen Geräten oder Ziehen des

Stecker aus der Steckdose ziehen. Halten Sie das Anschlusskabel von Wärmequellen, Ölen, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen fern. Beschädigte oder verwickelte Anschlusskabel erhöhen das Risiko eines Stromschlags.

Überprüfen Sie vor Beginn der Arbeit das Netzkabel. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder das Verlängerungskabel abgenutzt, durchgeschnitten oder anderweitig beschädigt ist.

Wenn das Netzkabel während des Betriebs beschädigt wird, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der.

Wenn das Elektrowerkzeug im Freien verwendet wird, sollten die Anschlusskabel mit wasserdichten Verlängerungskabeln verlängert werden, die für den Betrieb im Freien ausgelegt sind. Die

Verwendung eines solchen Verlängerungskabels verringert die Gefahr eines Stromschlags. Der Querschnitt der Leiter des

Verlängerungskabels sollte mindestens $1,5 \text{ mm}^2$ betragen, wenn die Länge des Kabels weniger als 20 m beträgt, und bei einer Kabellänge zwischen 20 und 50 m beträgt der Mindestquerschnitt $2,5 \text{ mm}^2$.

Zum Schutz vor Stromschlägen durch die Versorgungsspannung muss ein Fehlerstromschutzschalter (RCD) verwendet werden.

Die Verwendung eines FI-Schutzschalters verringert das Risiko eines Stromschlags. Das Gerät sollte über einen

Fehlerstromschutzschalter mit einem Nennstrom von höchstens 30 mA versorgt werden.

Allgemeine Informationen

Das Gerät ist nur für den Hausgartengebrauch bestimmt, wie er in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben und geschützt ist. Nach dem Ausschalten des Trimmers dreht sich der Faden/das Messer einige Zeit. Warten Sie bis der Motor und die Saite/das Blatt vollständig zum Stillstand kommen, bevor Sie das Gerät wieder einschalten

Schalten Sie den Trimmer nicht in kurzen Abständen ein oder aus. Der Bediener des Trimmers sollte geeignetes Schuhwerk mit rutschfesten Sohlen und lange Hosen tragen, um die Beine zu schützen. Nicht barfuß oder in Flip-Flops oder Sandalen arbeiten. Halten Sie den Trimmer immer mit beiden Händen.

Betreiben Sie das Gerät nur tagsüber oder bei guter künstlicher Beleuchtung.

	Lesen Sie das Benutzerhandbuch.		Gehörschutz verwenden
	Allgemeine Warnung		Schutzhandschuhe tragen
	Brandgefahr		Schutzkleidung tragen
	Gefahr eines elektrischen Schlages		Tragen Sie eine Schutzmaske
	Schutzbrille tragen		Tragen Sie einen Atemschutz

SYMBOLE

- Die folgenden Symbole können in Betriebsanleitung oder auf dem Typenschild des Werkzeugs erscheinen.
- Diese Schilder enthalten wichtige Informationen über das Produkt und Anweisungen zu Verwendung.



Wenn dieses durchgestrichene Mülltonnensymbol an einem Produkt angebracht ist, bedeutet dies, dass das Produkt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Bitte informieren Sie sich über das örtliche System zur getrennten Sammlung von elektrischen und elektronischen Produkten. Altgeräte müssen aufgrund gefährlicher Bestandteile, die die Umwelt beeinträchtigen können, an den dafür vorgesehenen Sammelstellen abgegeben werden. Entsorgen Sie dieses Gerät nicht im normalen Hausmüll.



Ihre Produkte werden mit hochwertigen Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.

Verwendungszweck:

Das Gartengerät ist für den Hausgebrauch zum Trimmen von Gras und Unkraut bestimmt, normalerweise in Bereichen, die mit einem Rasenmäher nicht erreicht werden können. Das Gartengerät ist nicht für den gewerblichen oder industriellen Gebrauch bestimmt.

Vor der Inbetriebnahme des Geräts:

Überprüfen Sie den technischen Zustand des Geräts und vergewissern Sie sich, dass keines der Bauteile beschädigt ist und dass die Spule mit der Schnur oder dem Messer richtig installiert und befestigt ist. Prüfen Sie vor der Verwendung des Trimmers, ob er keine Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung aufweist, und bringen Sie ihn gegebenenfalls zu einer autorisierten Kundendienststelle. Vergewissern Sie sich, dass sich Unbeteiligte und Tiere in einem sicheren Abstand zum Arbeitsplatz des Trimmers befinden (mindestens 15 Meter).

Bei Arbeitsunterbrechungen, vor dem Umsetzen an einen anderen Arbeitsplatz und vor allen Arbeiten am Elektrowerkzeug (z.B. Einstellen oder Reinigen) ist der Trimmer vom Netz zu trennen.

PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNG TRAGEN

- Tragen Sie eine Schutzbrille nach En166
- Schutzmasken nach En149 verwenden
- Verwenden Sie je nach Art der Arbeit andere Arten von geeigneter persönlicher Schutzausrüstung.

Beschreibung des Geräts

1. Schalter
2. Hauptgriff
3. Mittleres Rohr
4. Motorgehäuse
5. Halterung
6. Rolle
7. Abdeckung der Trommel
8. Schutzvorrichtung
9. Netzkabel
10. Kabelhalter
11. Zusatzgriff
12. Befestigungsschraub

Montage des Geräts

Verbinden Sie den oberen Teil mit dem mittleren Rohrhalter und schrauben Sie die Schraube fest. Verbinden Sie den mittleren Teil mit dem Motorgehäusehalter und schrauben Sie die Schraube fest.

Installation der Schutzvorrichtung

Betreiben Sie den Trimmer nicht ohne Schutzvorrichtung. So montieren Sie die Schutzvorrichtung: Ziehen Sie die teilweise gelösten Schrauben an, mit denen der Kopf (11) am Kopfgehäuse befestigt ist. Bringen Sie den Schutz (9) so am Kopfgehäuse an, dass die Gehäuseverriegelung (9) einrastet. Achten Sie darauf, dass sich der Schneidfaden nicht zwischen der Abdeckung (9) und dem Gerätekörper befindet. Befestigen Sie die Abdeckung (9) mit den gelösten Befestigungsschrauben der Abdeckung (11).



So starten Sie das Gerät: Drücken Sie gleichzeitig die Schaltersperre und den Schalter. Starten Sie die Sense nicht, wenn sich Unbeteiligte in der Nähe befinden. Reinigen Sie den Bereich vor Beginn der Arbeit.

Wechseln der Spule:

1. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter auf "Aus" , und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
2. Ziehen Sie den Rollenhalter fest und drehen Sie ihn, entfernen Sie die innere Abdeckung von der Rolle, entfernen Sie sie dann von innen und ersetzen Sie sie durch eine neue.
3. Schieben Sie die Spule zurück in den Spulenhalter und ziehen Sie sie im Uhrzeigersinn fest, um sicherzustellen, dass sie sicher installiert ist.

GRAS mähen

Mähen Sie kein nasses Gras. Die besten Mähergebnisse werden erzielt, wenn das Gras trocken ist. Führen Sie das Verlängerungskabel durch die Rückseite des Arms und achten Sie darauf, dass es sich beim Mähen immer hinter dem Benutzer befindet.

Halten Sie das Gerät in einem Winkel von 20 Grad zum zu mähenden Gras geneigt und bewegen Sie es in einer Pendelbewegung nach links und rechts. Achten Sie darauf, das Gerät von sich weg zu halten - siehe Abbildung.



Ein effektives Mähen des Grases mit dem Gerät ist nur möglich, wenn das Gras nicht höher als 15 cm ist. Halten Sie den Rasentrimmer von harten Gegenständen fern. Wenn der Faden oder das Messer mit einem harten Gegenstand in Berührung kommt, kann der Faden oder das Messer reißen. Steine können weggeschleudert werden und mit hoher Geschwindigkeit auf die umliegenden Gegenstände treffen und diese beschädigen. Es ist verboten, das Gerät ohne Sicherheitsabdeckung zu verwenden. Achten Sie bei der Verwendung des Trimmers auf eine korrekte Körperhaltung während der Arbeit.

MÄHEN UM STRÄUCHER UND BÄUME HERUM

Seien Sie beim Mähen von Gras und Unkraut in der Nähe von Sträuchern und Bäumen äußerst vorsichtig und achten Sie darauf, dass diese nicht mit dem rotierenden Faden oder Messer in Berührung kommen. Eine Beschädigung der Rinde kann zum Absterben des Baumes oder Strauches führen.

Schnurwurf

Wenn die Schnur zu kurz ist, ziehen Sie sie heraus. Das Gerät ist mit einem automatischen Spendeckopf ausgestattet. Drücken Sie die Spule leicht auf den Boden, um die Schnur automatisch auszuwerfen. Beachten Sie bei diesem Vorgang, dass ein zu starker Druck auf die Spule oder ein zu starkes Aufsetzen auf den Boden zu Schäden an der Spule führen kann.

Reinigung und Wartung

1. Nach jedem Einsatz das gesamte Gerät von Pflanzenresten und der unteren Abdeckung der aufgefangenen verdichteten Masse reinigen.
2. Die Lüftungsschlitze und das Motorgehäuse sollten frei von Staub und Schmutz gehalten werden. Wischen Sie das Gerät mit einem sauberen Tuch oder Pinsel ab oder säubern Sie es mit Druckluft.
3. Es wird empfohlen, das Gerät sofort nach jedem Gebrauch zu reinigen.
4. Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Reinigungs- oder Lösungsmittel; sie können die Kunststoffteile beschädigen. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.
5. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Schneidbands sowie den Anzug der Schrauben. Bei neuen Geräten sollte der Schraubenanzug nach den ersten 2 Betriebsstunden überprüft werden. Ziehen Sie ggf. die gelockerten Schrauben nach.
6. Vergewissern Sie sich, dass alle Komponenten des Elektrowerkzeugs in einwandfreiem Zustand sind und überlasten Sie das Gerät nicht und führen Sie keine Arbeiten aus, für die es nicht vorgesehen ist.

Leistung: 250 W

Drehzahl: 12000/min Schnittdurchmesser: 22 cm Saitendurchmesser: 1,2 mm

Doppelsaite Kabellänge: 35 cm

Kopftyp: halbautomatisch

Lärm und Vibrationen

Die Geräusch- und Vibrationswerte wurden gemäß 2000/14/EG, Anhang VI, 2005/88/EG gemessen

Geräuschemission: Schalldruckpegel (LpA): 81,20 dB (A) KpA Abweichung: 3.00 dB (A)

Gemessener Schallleistungspegel LwA: 93.70 dB (A) KwA

Abweichung: 1.89 dB (A)

Garantierter Schallleistungspegel: LwA: 96,00 dB (A)

Gesamtschwingungswert und Messunsicherheit (K): Der Wert der Schwingungen, die auf die oberen Gliedmaßen einwirken: $5,62 \text{ m/s}^2$, $k=1,50 \text{ m/s}^2$

Der angegebene Gesamtschwingungswert wurde nach dem Standardprüfverfahren gemessen und kann verwendet werden, um ein Gerät mit einem anderen zu vergleichen.

Der angegebene Schwingungsemissionswert kann für die vorläufige Abschätzung der negativen Auswirkungen verwendet werden.

Nach jeweils 15 Minuten Arbeit sollten 15 Minuten Pause eingelegt werden.

Warunki gwarancji

Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszymi warunkami gwarancji, postępowanie zgodnie z zasadami prawidłowej eksploatacji towaru (zwanego dalej Towarem), opisanymi w szczególności w instrukcji do Towaru, użytkowanie Towaru zgodnie z przeznaczeniem, ścisłe przestrzeganie warunków gwarancji oraz staranne przechowywanie niniejszego dokumentu przez cały okres użytkowania Towaru. Znajomość i stosowanie zasad określonych w warunkach gwarancji oraz instrukcji do Towaru jest podstawą długotrwałego korzystania z Towaru.

§ 1. Zakres gwarancji

1. Gwarant (tj. 2N-Everpol sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, ul. Puławska 403A, 02-801 Warszawa, NIP:9512079512, KRS: 0000164987, XIII Wydział Gospodarczy KRS Sądu Rejonowego dla m. st. Warszawa, kapitał zakładowy 50 tys. zł) na zasadach określonych w niniejszych warunkach gwarancji, udziela gwarancji na Towar (w szczególności z zastrzeżeniem §3 ust.2) tylko kupującemu (tj. konsumentowi albo osobie fizycznej zawierającej umowę bezpośrednio związaną z jej działalnością gospodarczą, gdy z treści tej umowy wynika, że nie posiada ona dla niej charakteru zawodowego).
2. Odpowiedzialność z tytułu gwarancji obejmuje tylko wady materiałowe i wynikające z procesu produkcji powstałe z przyczyn tkwiących w Towarze, w momencie jego wydania kupującemu.
3. Z tytułu gwarancji przysługuje prawo do bezpłatnej naprawy lub wymiany Towaru.
4. W przypadku uznania reklamacji Gwarant może dokonać wymiany, gdy kupujący żąda naprawy, lub Gwarant może dokonać naprawy, gdy kupujący żąda wymiany, jeżeli naprawa albo wymiana wybrana przez kupującego jest niemożliwa lub wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. Przy ocenie nadmierności kosztów dla Gwaranta uwzględnia się wszelkie okoliczności sprawy. Jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta, może on odmówić naprawy albo wymiany - w takim przypadku Gwarant zastrzega sobie prawo (według swojego wyboru) zaproponowania kupującemu obniżenie ceny albo odstąpienie od umowy.
5. Gwarancja obejmuje tylko obszar Rzeczypospolitej Polskiej i tylko Towar nabyty na terenie Rzeczypospolitej Polskiej, pochodzący z dystrybucji Gwaranta.
6. Kupującemu w przypadku braku zgodności Towaru z umową z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy; gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa.

§ 2. Okres gwarancji

1. Okres gwarancji na Towar, z zastrzeżeniem §3 ust. 2, wynosi 24 miesiące (z wyjątkiem baterii w Towarze - jeśli występuje - na którą udzielana jest 6 miesięczna gwarancja).
2. Okres gwarancyjny może zostać wydłużony do lat 3 pod warunkiem rejestracji urządzenia na stronie internetowej <https://gwarancja.everpol.pl/> w terminie nie dłuższym niż 30 dni od daty zakupu. Przedłużonej gwarancji podlegają tylko elektronicznie oznaczone na opakowaniu znakiem „3 LATA GWARANCJI”. Z programu przedłużonej gwarancji wyłączone są akumulatory i ładowarki oraz pompy wody. Warunkiem skorzystania z programu jest zgoda na przetwarzanie danych osobowych.
3. Okres gwarancji liczony jest od daty wydania Towaru kupującemu, która to data jest potwierdzana na dokumencie wydania.

§ 3. Wyłączenia

1. Gwarancja nie obejmuje w szczególności wad Towaru wynikłych z:
 - nieprzestrzegania przez kupującego instrukcji do Towaru, w szczególności, w zakresie eksploatacji i okresowej konserwacji Towaru;
 - zastosowania przez kupującego do czyszczenia Towaru środków czyszczących lub konserwujących niezgodnych z instrukcją do Towaru;
 - montażu Towaru przez kupującego w sposób niezgodny z instrukcją do Towaru;
 - przechowywania lub transportu Towaru przez kupującego w sposób niezgodny z instrukcją do Towaru;**Uwaga!** Towar należy przechowywać w szczególności w pomieszczeniach zamkniętych, suchych, wentylowanych i nienastłonecznionych;
 - użytkowania Towaru przez kupującego w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem;
 - samodzielnej, nieautoryzowanej przez Gwaranta, zmiany lub naprawy Towaru przez kupującego.
2. Ze względu na naturalne zużycie materiałów eksploatacyjnych gwarancją nie są objęte elementy lub podzespoły takie jak: szczotki silnika, łożyska, uszczelki, kable przyłączeniowe, przyciski, pokrętła, elementy ścierne, zębatki, bezpieczniki, żarówki, diody, filtry oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu.

Warunki gwarancji

§ 4. Procedura reklamacyjna

1. W przypadku stwierdzenia wady Towaru, kupujący przed dokonaniem zgłoszenia reklamacyjnego powinien się upewnić czy postępował zgodnie z instrukcją do Towaru.

Uwaga! Kupujący powinien dokonywać oceny Towaru, m.in. w zakresie wyglądu zewnętrznego, po jego rozpakowaniu. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek wad Towaru, kupujący powinien powstrzymać się od jakichkolwiek dalszych działań (np. użytkowania Towaru) i poinformować Gwaranta o stwierdzonych wadach (poprzez złożenie zgłoszenia reklamacyjnego).

2. Zgłoszenie reklamacji z tytułu gwarancji zaleca się dokonać niezwłocznie, np. w terminie 7 dni od daty zauważenia wady
3. Zgłoszenie reklamacji można dokonać, m.in. pisemnie na adres serwisu Gwaranta (SERWIS 2N-Everpol sp. z o.o., ul. Puławska 12, 05-532 Baniocha, tel. 22 688 08 33, serwis@2n-everpol.pl) lub za pośrednictwem dedykowanego formularza do obsługi reklamacji w systemie „od drzwi - do drzwi”: <https://dpd-pl.2n-everpol.pl/>

Pisemne zgłoszenie reklamacyjne powinno zawierać:

- oznaczenie reklamowanego Towaru; zaleca się wskazać w zgłoszeniu reklamacyjnym w szczególności następujące informacje: nazwa Towaru, model, dane pozwalające na zidentyfikowanie Towaru,
- opis wady,
- datę stwierdzenia wady,
- ilość reklamowanego Towaru,
- imię i nazwisko, adres, e-mail oraz telefon do osoby, z którą należy się kontaktować w sprawie zgłoszenia reklamacyjnego,
- adres, pod którym znajduje się reklamowany Towar,
- zdjęcia lub nagrania wideo dokumentujące zgłaszaną wadę,
- uprawdopodobnienie okoliczności zakupu reklamowanego Towaru (np. paragon, fakturę, itd.).

W celu przyspieszenia procesu rozpatrywania reklamacji zaleca się od razu w zgłoszeniu reklamacyjnym przekazać Gwarantowi w szczególności wszystkie informacje, materiały i dokumenty określone w niniejszych warunkach gwarancji.

W przypadku transportu reklamowanego Towaru zaleca się korzystać z oryginalnego opakowania Towaru, którego zadaniem jest m.in. zabezpieczać Towar na czas transportu.

4. Gwarant ustosunkuje się do reklamacji konsumenta w terminie 14 dni od dnia otrzymania reklamacji. W przypadku uznania reklamacji wykonanie obowiązków wynikających z gwarancji (określonych w §1 ust. 3 Warunków gwarancji) nastąpi w rozsądnym czasie od chwili, w której Gwarant został poinformowany przez kupującego o braku zgodności Towaru z umową, i bez nadmiernych niedogodności dla kupującego, uwzględniając specyfikę Towaru oraz cel, w jakim kupujący go nabył.

Szybkość realizacji procedury reklamacyjnej zależy m.in. od zapewnienia Gwarantowi przez kupującego możliwości sprawdzenia Towaru oraz wykonania innych czynności określonych warunkami gwarancji.

Godziny pracy serwisu Gwaranta w dni robocze: poniedziałek – piątek: 10.00 - 16.00.

5. Zaleca się powstrzymanie od korzystania z wadliwego Towaru.
6. Zaleca się przygotować Towar do procedury reklamacyjnej, np. przez oczyszczenie Towaru.
7. Gwarant zastrzega sobie prawo naprawy Towaru w miejscu jego użytkowania przez kupującego.
8. Gwarant nie ma obowiązku zapewnienia Towaru zastępczego na czas procedowania reklamacji.
9. Wadliwy Towar, który wymieniono, staje się własnością Gwaranta. Kupujący nie jest zobowiązany do zapłaty za zwykłe korzystanie z Towaru, który następnie został wymieniony.
10. Do wykonania obsługi gwarancyjnej upoważniony jest Gwarant i podmioty specjalistyczne/autoryzowane serwisy wskazane przez Gwaranta.

WAŻNE INFORMACJE

Aby osiągnąć najwyższą satysfakcję, cieszyć się wydajnością produktu i poznać jego wszystkie cechy i funkcje, prosimy o przeczytanie niniejszej instrukcji przed przystąpieniem do korzystania z tego produktu.

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.

Instrukcję obsługi należy zachować, aby można było korzystać z niej również w trakcie późniejszego użytkowania wyrobu.

- Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem o charakterystyce zgodnej z wartościami na tabliczce znamionowej.
- Należy sprawdzić, czy całkowity pobór prądu wszystkich urządzeń podłączonych do gniazdka ściennego nie przekracza maksymalnego obciążenia bezpiecznika.
- Jeżeli wykorzystywany jest przedłużacz, należy sprawdzić, czy łączny pobór mocy sprzętu podłączonego do przedłużacza, nie przekracza parametrów obciążenia przedłużacza. Przewód przedłużacza należy ułożyć w taki sposób by uniknąć przypadkowych pociągnięć i potknięcia się o niego. Upewnij się, że przedłużacz jest z uziemieniem, 3-żyłowy z gniazdkiem z bolcem uziemiającym.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do sterowania za pomocą zewnętrznego wyłącznika czasowego, osobnego pilota lub innego sprzętu, który może włączać urządzenie automatycznie.
- Przed pracami konserwacyjnymi należy zawsze bezwzględnie odłączyć urządzenie od zasilania. Odłączając kabel zasilający należy zawsze wyciągać go z gniazdka trzymając za wtyczkę. Nigdy nie należy wyciągać przewodu zasilającego ciągnąc za kabel, ponieważ uszkodzeniu może

ulec wtyczka lub kabel, w skrajnym wypadku może dojść nawet do śmiertelnego porażenia prądem.

- Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia do gniazdka bez nadzoru.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub żadnym innym płynie.
- Urządzenie powinno być regularnie czyszczone według zaleceń opisanych w części o Czyszczeniu i konserwacji urządzenia.
- Nie umieszczaj urządzenia blisko źródeł ciepła, płomieni, elektrycznego elementu grzewczego lub na gorącym piekarniku. Nie umieszczaj na żadnym innym urządzeniu.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci lub zwierzęta domowe.
- Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem.
- Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
- Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający nieodłączalny ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony u wytwórcy lub w specjalistycznym zakładzie naprawczym albo przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym, wtyczką lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla

użytkownika.

- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów oraz części zamiennych do urządzenia lub rekomendowanych przez producenta. Używanie akcesoriów lub części nierekomendowanych przez producenta może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia oraz zagrozić bezpieczeństwu użytkownika.
- Dbaj o porządek i dobre oświetlenie w miejscu pracy.
- Nieporządek i niewystarczające oświetlenie prowadzą do wypadków.
- Nie używaj elektronarzędzi w przestrzeniach zagrożonych wybuchem, tj. w obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłów.
- Chwila nieuwagi grozi utratą panowania nad narzędziem.
- Jeżeli istnieje możliwość zamontowania elektronarzędzi do odprowadzania lub zbierania pyłu, sprawdź, czy zostały one zamocowane i działają prawidłowo. Używanie takich elektronarzędzi zmniejsza zagrożenie stwarzane przez obecność kurzu.
- Nie wychylaj się z elektronarzędziem zbyt daleko. Utrzymuj stabilną postawę i równowagę. Dzięki temu zachowasz lepszą kontrolę nad elektronarzędziem w nieprzewidzianych sytuacjach.
- Unikaj niezamierzonego uruchamiania elektronarzędzia. Przed podłączeniem elektronarzędzia do sieci elektrycznej sprawdź, czy wyłącznik zasilania znajduje się w położeniu wyłączonym (OFF). Przenoszenie elektronarzędzia z palcem na spuście lub podłączanie elektronarzędzia do sieci już po włączeniu może prowadzić do wypadków.
- Zakładaj odpowiednią odzież. Nie pracuj w luźnym ubraniu i nie noś biżuterii podczas pracy. Włosy, odzież i rękawice trzymać z dala od ruchomych części. Ruchome części elektronarzędzia mogą pochwycić i wciągnąć luźne części odzieży, biżuterię lub długie włosy.
- Przed uruchomieniem elektronarzędzia wyjmij z niego

wszystkie klucze lub narzędzia. Narzędzie lub klucz nadal połączony z częścią obrotową elektronarzędzia może spowodować obrażenia ciała.

- Podczas pracy z elektronarzędziami zachowuj ostrożność, skoncentruj się na pracy i stosuj zdrowy rozsądek. Nie używaj elektronarzędzia w razie zmęczenia lub pod wpływem środków odurzających, alkoholu lub leków. Nawet chwila nieuwagi podczas pracy z elektronarzędziem grozi poważnym wypadkiem.
- Trzymaj dzieci z dala od miejsca wykonywania pracy i NIE pozwalaj dzieciom na pociąganie za kabel zasilający – może to spowodować poważne obrażenia.
- Przed dokonaniem jakichkolwiek regulacji, wymianą akcesoriów lub odstawieniem elektronarzędzia do przechowania przestaw wyłącznik do położenia wyłączenia, aby odłączyć elektronarzędzie od zasilania. Takie działania zapobiegawcze zmniejszają ryzyko przypadkowego uruchomienia elektronarzędzia.
- Upewnij się, że otwory wentylacyjne są wolne od osadów.
- Z urządzenia można korzystać wyłącznie w suchym, dobrze oświetlonym otoczeniu.
- Z tego narzędzia nie powinny korzystać osoby poniżej 16 roku życia.

Bezpieczeństwo elektryczne

Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka o charakterystyce zgodnej z wartościami na tabliczce znamionowej.

Wtyczki elektronarzędzi muszą pasować do gniazdek elektrycznych. Nigdy w żaden sposób nie należy przerabiać wtyczki przewodu zasilającego. Niezmodyfikowane wtyczki i odpowiednie gniazdka elektryczne zmniejszają ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Należy unikać dotykania powierzchni uziemionych lub

zwartych z masą, takich jak rury, ogrzewacze, grzejniki i chłodziarki. W przypadku dotknięcia części uziemionych lub zwartych z masą, wzrasta ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Nie należy narażać urządzeń zasilanych elektrycznie na działanie deszczu lub warunków wilgotnych. W przypadku przedostania się wody do elektronarzędzia, wzrasta ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Nie należy napinać przewodów przyłączeniowych. Nigdy nie należy używać przewodu przyłączeniowego do przenoszenia, ciągnięcia sprzętu zasilanego elektrycznie lub wyciągania wtyczki z gniazdka. Należy trzymać przewód przyłączeniowy z daleka od źródeł ciepła, olejów, ostrych krawędzi lub ruchomych części. Uszkodzone lub zaplątane przewody przyłączeniowe zwiększają ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Przed przystąpieniem do pracy sprawdzić przewód zasilający. Nie przystępować do pracy, jeżeli przewód zasilający lub przedłużacz są przetarte, przecięte lub w inny sposób ulegnie uszkodzeniu należy wyłączyć urządzenie i wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego.

W przypadku, gdy elektronarzędzie używane jest na zewnątrz, przewody przyłączeniowe należy przedłużać przedłużaczami wodoszczelnymi przeznaczonymi do pracy w warunkach zewnętrznych. Używanie takiego przedłużacza zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Przekrój żyły przedłużacza powinien wynosić co najmniej 1,5 mm² kiedy długość kabla jest krótsza niż 20 m, natomiast jeżeli długość kabla wynosi między 20 a 50 m, przekrój minimalny to 2,5 mm². Jako ochronę przed porażeniem przez napięcie zasilania należy stosować zabezpieczenie różnicowoprądowe (RCD).

Zastosowanie wyłącznika RCD zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Sprzęt należy zasiląć poprzez wyłącznik różnicowoprądowy o prądzie znamionowym

nieprzekraczającym 30 mA.

Informacja ogólna

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do prac w ogrodzie przydomowym zgodnie z opisem i zasadami bezpieczeństwa zawartymi w niniejszej instrukcji użytkowania.

Po wyłączeniu podkaszarki żyłka/ostrze obraca się jeszcze przez jakiś czas. Odczekać do całkowitego zatrzymania silnika oraz żyłka/ostrza przed ponownym uruchomieniem urządzenia.

Nie włączać i nie wyłączać podkaszarki w krótkich odstępach czasu.

Operator podkaszarki powinien nosić porządne obuwie o podeszwach przeciwpoślizgowych i długie spodnie do ochrony nóg. Nie wolno pracować boso lub w klapkach, sandałach.

Z podkaszarki zawsze korzystać oburącz.

Należy używać urządzenia tylko podczas dnia lub przy dobrym oświetleniu sztucznym.

	Przeczytaj podręcznik użytkownika.		Stosuj ochronę uszu
	Ostrzeżenie ogólne		Zakładaj rękawice ochronne
	Niebezpieczeństwo pożaru		Zakładaj odzież ochronną
	Niebezpieczeństwo porażenia prądem		Zakładaj maskę ochronną
	Zakładaj okulary ochronne		Stosuj ochronę dróg oddechowych

SYMBOLS

- W instrukcji obsługi lub na tabliczce znamionowej narzędzia mogą pojawić się poniższe symbole.
- Te oznaczenia zawierają ważne informacje na temat produktu i wskazówki dotyczące sposobu jego użytkowania.



Jeśli na urządzeniu znajduje się znak przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty postanowieniami dyrektywy europejskiej 2012/19/EU. Należy zapoznać się z wymaganiami dotyczącymi lokalnego systemu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wolno wyrzucać tego produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Prawidłowe usunięcie starego produktu zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.

Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać bezpośrednio od sprzedawcy lub w firmie:

2N-Everpol Sp. z o.o., ul. Puławska 403A, 02-801 Warszawa,
tel. +48 22 688 08 00, email: info@everpol.pl



Produkt został wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które można poddać recyklingowi i ponownie użyć.

STOSOWAĆ ŚRODKI OCHRONY OSOBISTEJ

- Stosuj okulary ochronne zgodnie z normą En166
- Stosuj maski ochronne zgodnie z normą En149
- Stosuj inne precyzyjne środki ochrony indywidualnej, w zależności od rodzaju wykonywanej pracy.

Opis urządzenia

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| 1. Przełącznik włącznika | 7. Pokrywa szpuli |
| 2. Główny uchwyt | 8. Osłona bezpieczeństwa |
| 3. Środkowa rura | 9. Przewód zasilający |
| 4. Obudowa silnika | 10. Uchwyt na przewód |
| 5. Wspornik | 11. Uchwyt dodatkowy |
| 6. Szpula | 12. Śruby mocujące |

Montaż urządzenia:

Połączyć górną część z uchwytem rury środkowej i wkręcić śrubę w wyznaczone miejsce.

Połączyć środkową część z uchwytem obudowy silnika i wkręcić śrubę w wyznaczone miejsce.

Montaż osłony bezpieczeństwa:

Nie używaj podkaszarki bez osłony bezpieczeństwa

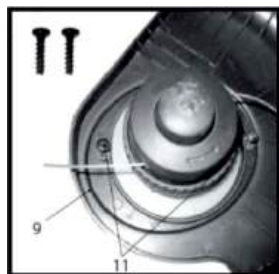
By zamontować osłonę bezpieczeństwa należy

Dokręcić częściowo poluzowane śruby mocujące głowicę (11) do obudowy głowicy.

Założyć osłonę (9) na obudowę głowicy tak, aby zatrzask obudowy (9) zaskoczyły.

Upewnić się czy żyłka tnąca nie znajduje się pomiędzy osłoną (9) a korpusem urządzenia.

Zamocować osłonę (9) za pomocą poluzowanych śrub mocujących osłonę (11).



Aby uruchomić urządzenie:

Należy wcisnąć blokadę włącznika i jednocześnie wcisnąć włącznik

Pamiętaj, by nie uruchamiać kosi kiedy w pobliżu jest osoba postronna.

Przed przystąpieniem do pracy oczyścić teren.

Wymiana szpuli :

1. Należy upewnić się, że przełącznik jest w pozycji wyłączonej, należy wyjąć wtyczkę z kontaktu.
2. Docisnąć i obrócić uchwyt szpuli, zdjęć wewnętrzną osłonę ze szpuli, a następnie wyjąć ją z środka i zastąpić nową.
3. Wcisnąć szpulę z powrotem do uchwytu szpuli i dokręcić zgodnie z ruchem wskazówek zegara, upewniając się, że jest bezpiecznie zamontowana.

Koszenie TRAWY:

Nie kosić mokrej trawy. Najlepsze wyniki koszenia uzyskuje się, gdy trawa jest sucha. Przewód przedłużający należy przełożyć przez ramię do tyłu, zwracając uwagę, by podczas cięcia znajdował się on zawsze za użytkownikiem.

Należy trzymać urządzenie pochyloną pod kątem 20 stopni w stosunku do koszonej trawy, poruszając nią ruchem wahadłowym, w lewą i prawą stronę. Zwracać uwagę, aby trzymać urządzenie z dala od siebie - patrz rysunek.



Efektywne koszenie trawy urządzeniem możliwe jest tylko w przypadku trawy nie wyższej niż 15 cm. Nie zbliżać podkaszarki do twardych przedmiotów. Gdy żyłka lub ostrze będzie miało kontakt z twardym przedmiotem może dojść do zerwania, uszkodzenia się żyłki lub ostrza. Kamienie mogą zostać odrzucone i uderzyć w okoliczne przedmioty z dużą prędkością przyczyniając się do uszkodzeń. Zabronione jest używanie urządzenia bez osłony bezpieczeństwa. Używając podkaszarki pamiętać by zachować odpowiednią postawę ciała podczas pracy.

KOSZENIE WOKÓŁ KRZEWÓW I DRZEW

Podkaszając trawę i chwasty wokół krzewów i drzew, należy zachować wyjątkową ostrożność i nie dopuszczać do ich zetknięcia się z wirującą żyłką lub ostrzem. Uszkodzenie kory może skutkować obumarciu drzewa lub krzewu.

Wysuwanie żyłki:

Jeśli żyłka jest za krótka należy ją wysunąć. Urządzenie wyposażone jest w głowicę z automatycznym wysuwem. Aby wysunąć żyłkę automatycznie – należy przycisnąć lekko szpulę do ziemi. Podczas tej czynności należy pamiętać, że zbyt mocne lub zbyt gwałtowne przyciskanie szpuli do ziemi może spowodować jej uszkodzenie, dlatego zaleca się wykonać czynność ręcznie by nie dopuścić do uszkodzenia szpuli.

Czyszczenie, konserwacja:

1. Po każdorazowym użyciu urządzenia, należy oczyścić całe urządzenie z resztek roślinnych, a osłonę dolną z zebranej, zbitej masy.
2. Szczeliny wentylacyjne i obudowa silnika powinny być w miarę możliwości zawsze wolne od pyłu i zanieczyszczeń. Urządzenie wycierać czystą ściereczką, pędzlem lub przedmuchać sprężonym powietrzem.
3. Zaleca się czyszczenie bezpośrednio po każdorazowym użyciu.
4. Do czyszczenia urządzenia nie używać żadnych środków czyszczących ani rozpuszczalników; mogą one uszkodzić części urządzenia wykonane z tworzywa sztucznego. Należy uważać, aby do wnętrza urządzenia nie dostała się woda.
5. Należy regularnie kontrolować stan żyłki tnącej, a także dokręcenie śrub. Przy nowych maszynach, pierwszą kontrolę dokręcenia śrub należy przeprowadzić po około 2 godzinach pracy podkaszarki. W razie konieczności dokręcić poluzowane śruby.
6. Należy dbać o prawidłowy stan wszystkich elementów elektronarzędzia, a także nie przeciążanie urządzenia lub wykonywanie prac, do których maszyna nie została przeznaczona

Podkaszarka elektryczna

Moc: 250W

Prędkość obrotowa: 12000/min

Średnica koszenia: 22 cm

Średnica żyłki: 1.2 mm

Podwójna żyłka

Długość przewodu: 35 cm

Typ głowicy: półautomatyczna

Hałas i vibracje.

Hałas i vibracje zostały zmierzone zgodnie z normą 2000/14/EC, Annex VI, 2005/88/EC

Emisja hałasu: Poziom ciśnienia akustycznego LpA: 81,20 dB (A)

Odchylenie KpA: 3,00 dB (A)

Zmierzony poziom mocy akustycznej LwA: 93,70 dB (A)

Odchylenie KwA: 1,89 dB (A)

Gwarantowany poziom mocy akustycznej: LwA: 96,00 dB (A)

Całkowita wartość drgań i niepewność pomiarowa (K):

Wartość vibracji działających na kończyny górne: $5,62 \text{ m/s}^2$, $k=1,50 \text{ m/s}^2$

Zadeklarowana całkowita wartość drgań została zmierzona zgodnie z użyciem standardowej metody badawczej i może być stosowana do porównania jednego urządzenia z drugim. Podana wartość emisji drgań może być używana do wstępnego oszacowania negatywnego oddziaływania.

Po każdych 15 min pracy – 15 min przerwy.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

01/2025/GGT22

PRODUCENT:

PRIME3

2N-Everpol Sp. z o.o.

ul. Puławska 403A

02-801 Warszawa, Polska

Osoba upoważniona do przygotowania dokumentacji technicznej:

Tomasz Jakóbczyk

ul. Puławska 403A

02-801 Warszawa, Polska

PRIME3 - Elektronika Użytkowa i
małe AGD
Biuro handlowe i adres
korespondencyjny:
ul. Puławska 12, Baniocha
e-mail: info@prime3.eu
tel: +48 22 688 08 00

DANE REJESTROWE:

2N-Everpol Sp. z o.o.

ul. Puławska 403A, Warszawa

XIII Wydz. Gosp. Sądu Rej.

Warszawa

KRS: 0000164987

NIP: 951-20-79-512

REGON: 010130717

Deklarujemy, na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkt:

Typ urządzenia:

Podkaszarka elektryczna

Symbol:

GGT22

Jeżeli jest stosowany zgodnie z przeznaczeniem, spełnia zasadnicze wymagania w zakresie poniższych dyrektyw:

2014/30/WE (Dyrektywa EMC)

2014/35/WE (Dyrektywa LVD)

2006/42/WE (Dyrektywa maszynowa MD)

2011/65/WE (Dyrektywa RoHS) oraz załącznik II do dyrektywy zmieniającej

2015/863/UE

Ocena tego produktu została oparta na następujących normach:

Normy EMC:

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A2:2021

EN 55014-1:2017+A1:2020 | EN IEC 55014-1:2021

EN 55014-2:2015 | EN IEC 55014-2:2021

Normy MD oraz LVD:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021

EN 50636-2-91:2014

EN 62233:2008

Norma RoHS:

EN IEC 63000:2018

PRZESŁANIE
Tomasz Jakóbczyk
Prezident
Tomasz Jakóbczyk

Warszawa, 24.02.2024



2N-Everpol Sp. z o.o.
ul. Puławska 403A
02-801 Warsaw, Poland
phone: +48 22 688 08 00
e-mail: info@prime3.pl
www.prime3.pl

W przypadku pytań lub problemów
prosimy o kontakt z naszym serwisem.
In case of questions or problems
please contact our service.
Tel. +48 22 688 08 33
E-mail: info@prime3.pl

Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie nazwy marek są zarejestrowanymi
znakami towarowymi należącymi do odpowiednich podmiotów.
Dane i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia.

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their
respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.